

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27266999 | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|---|---|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Verwende den Steckschlüsseinsatz nicht als Hebelwerkzeug, da dies zu Brüchen oder Verletzungen führen kann. | Do not use the socket as a prying tool as this may cause breakage or injury. | N'utilisez pas la douille comme outil de levier car cela pourrait provoquer une casse ou des blessures. | Non utilizzare la presa come strumento di leva poiché ciò potrebbe causare rotture o lesioni. | Gebruik de socket niet als wrikgereedschap, aangezien dit breuk of letsel kan veroorzaken. | No utilice el casquillo como herramienta de palanca, ya que esto podría provocar roturas o lesiones. | Nepoužívejte zásuvku jako páčidlo, protože to může způsobit rozbití nebo zranění. | Ne koristite utičnicu kao alat za vađenje jer to može uzrokovati lom ili ozljedu. | Ne koristite utičnicu kao alat za vađenje jer to može uzrokovati lom ili ozljedu. | Ne használja az aljzatot feszítőszerszámként, mert ez törést vagy sérülést okozhat. |
| Verwende die Steckschlüsseinsätze nicht mit Schlagwerkzeugen, da dies zu Brüchen oder Verletzungen führen kann. | Do not use the sockets with impact tools as this may cause breakage or injury. | N'utilisez pas les douilles avec des outils à percussion car cela pourrait provoquer une casse ou des blessures. | Non utilizzare le prese con strumenti ad impatto in quanto ciò potrebbe causare rotture o lesioni. | Gebruik de stopcontacten niet met slaggereedschap, omdat dit breuk of letsel kan veroorzaken. | No utilice los enchufes con herramientas de impacto ya que esto puede causar roturas o lesiones. | Nepoužívejte zásuvky s nárazovými nástroji, protože by to mohlo způsobit rozbití nebo zranění. | Nemojte koristiti utičnice s udarnim alatima jer to može uzrokovati lom ili ozljedu. | Nemojte koristiti utičnice s udarnim alatima jer to može uzrokovati lom ili ozljedu. | Ne használja az aljzatokat ütőszerszámmal, mert ez törést vagy sérülést okozhat. |
| Modifiziere die Steckschlüsseinsätze nicht, da dies zu Funktionsstörungen oder Verletzungen führen kann. | Do not modify the sockets as this may cause malfunction or injury. | Ne modifiez pas les prises car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement ou des blessures. | Non modificare le prese poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti o lesioni. | Wijzig de aansluitingen niet, aangezien dit storingen of letsel kan veroorzaken. | No modifique los enchufes ya que esto podría causar un mal funcionamiento o lesiones. | Nepravujte zásuvky, protože to může způsobit poruchu nebo zranění. | Nemojte modificirati utičnice jer to može uzrokovati kvar ili ozljedu. | Nemojte modificirati utičnice jer to može uzrokovati kvar ili ozljedu. | Ne módosítsa az aljzatokat, mert ez meghibásodást vagy sérülést okozhat. |
| Verwende die Steckschlüsseinsätze nicht für Arbeiten an elektrischen Komponenten, um Stromschläge zu vermeiden. | To avoid electric shock, do not use the sockets for work on electrical components. | Pour éviter les chocs électriques, n'utilisez pas les prises pour travailler sur des composants électriques. | Per evitare scosse elettriche, non utilizzare le prese per intervenire su componenti elettrici. | Om elektrische schokken te voorkomen, mag u de stopcontacten niet gebruiken om aan elektrische componenten te werken. | Para evitar descargas eléctricas, no utilice los enchufes para trabajar en componentes eléctricos. | Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte zásuvky k práci na elektrických součástech. | Kako biste izbjegli strujni udar, nemojte koristiti utičnice za radove na električnim komponentama. | Kako biste izbjegli strujni udar, nemojte koristiti utičnice za radove na električnim komponentama. | Az áramütés elkerülése érdekében ne használja az aljzatokat elektromos alkatrészeken végzett munkához. |
| Tragen Sie bei der Verwendung des Werkzeugs geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille. | Wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses when using the tool. | Portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez l'outil. | Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza durante l'utilizzo dello strumento. | Draag geschikte beschermende uitrustings zoals handschoenen en een veiligheidsbril wanneer u het gereedschap gebruikt. | Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, cuando utilice la herramienta. | Při používání nástroje používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle. | Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada koristite alat. | Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada koristite alat. | A szerszám használatakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget. |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand Ihres Werkzeugs. Verwenden Sie keine beschädigten Werkzeuge. | Check the condition of your tools regularly. Do not use damaged tools. | Vérifiez régulièrement l'état de vos outils. N'utilisez pas d'outils endommagés. | Controlla regolarmente lo stato dei tuoi strumenti. Non utilizzare strumenti danneggiati. | Controleer regelmatig de staat van uw gereedschap. Gebruik geen beschadigd gereedschap. | Compruebe periódicamente el estado de sus herramientas. No utilice herramientas dañadas. | Pravidelně kontrolujte stav svého nářadí. Nepoužívejte poškozené nástroje. | Redovito provjeravajte stanje svojih alata. Nemojte koristiti oštećene alate. | Redovito provjeravajte stanje svojih alata. Nemojte koristiti oštećene alate. | Rendszeresen ellenőrizze szerszámai állapotát. Ne használjon sérült szerszámokat. |
| Lassen Sie Reparaturen, die über Ihre Fähigkeiten hinausgehen, von einem qualifizierten Fachmann durchführen. | Have repairs that are beyond your capabilities carried out by a qualified professional. | Faites effectuer les réparations dépassant vos capacités par un professionnel qualifié. | Far eseguire le riparazioni oltre le proprie capacità da un professionista qualificato. | Laat reparaties die buiten uw mogelijkheden liggen, uitvoeren door een gekwalificeerde vakman. | Haga que las reparaciones más allá de sus capacidades sean realizadas por un profesional calificado. | Opravy, které přesahují vaše schopnosti, nechte provést kvalifikovaným odborníkem. | Neka popravke koji nadilaze vaše sposobnosti izvrši kvalificirani stručnjak. | Neka popravke koji nadilaze vaše sposobnosti izvrši kvalificirani stručnjak. | képességeit meghaladó javításokat szakképzett szakemberrel végeztesse el. |
| Achten Sie darauf, dass Sie beim Arbeiten mit Werkzeugen eine stabile Position haben und die Werkzeuge sicher halten. | Make sure you have a stable position when working with tools and hold the tools securely. | Lorsque vous travaillez avec des outils, assurez-vous d'avoir une position stable et de bien maintenir les outils. | Quando si lavora con gli strumenti, assicurarsi di avere una posizione stabile e di tenere gli strumenti in modo sicuro. | Zorg er bij het werken met gereedschap voor dat u een stabiele positie heeft en het gereedschap stevig vasthoudt. | Cuando trabaje con herramientas, asegúrese de tener una posición estable y sostenga las herramientas de forma segura. | Při práci s nářadím se ujistěte, že máte stabilní polohu a nářadí bezpečně držte. | Kada radite s alatima, osigurajte stabilan položaj i čvrsto držite alate. | Kada radite s alatima, osigurajte stabilan položaj i čvrsto držite alate. | A szerszámokkal végzett munka során ügyeljen arra, hogy stabil helyzetben legyen, és biztonságosan tartsa a szerszámokat. |
| Verwenden Sie elektrische Werkzeuge nur gemäß den Anweisungen und schützen Sie sich vor elektrischem Schlag. | Use power tools only as directed and to protect yourself from electric shock. | Utilisez les outils électriques uniquement conformément aux instructions et protégez-vous des chocs électriques. | Utilizzare gli utensili elettrici solo secondo le istruzioni e proteggersi dalle scosse elettriche. | Gebruik elektrisch gereedschap alleen volgens de instructies en bescherm uzelf tegen elektrische schokken. | Utilice herramientas eléctricas únicamente según las instrucciones y protéjase de descargas eléctricas. | Elektrické nářadí používejte pouze podle pokynů a chraňte se před úrazem elektrickým proudem. | Koristite električne alate samo prema uputama i zaštitite se od strujnog udara. | Koristite električne alate samo prema uputama i zaštitite se od strujnog udara. | Az elektromos szerszámokat csak az utasításoknak megfelelően használja, és védje magát az áramütéstől. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Wera Werkzeuge GmbH
Korzter Str. 21-25 42349 Wuppertal Deutschland
info@wera.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27266999 | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|--|--|--|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Empfehlen Sie regelmäßige Inspektionen und Wartungsarbeiten am Fahrrad, um sicherzustellen, dass es sicher und funktionsfähig ist. | Recommend regular inspections and maintenance of the bike to ensure it is safe and functional. | Recommander des inspections et un entretien réguliers du vélo pour garantir qu'il est sûr et en bon état de fonctionnement. | Consigliare ispezioni e manutenzioni regolari della bicicletta per garantire che sia sicura e in buone condizioni. | Beveel regelmatige inspecties en onderhoud van de fiets aan om ervoor te zorgen dat deze veilig is en in goede staat verkeert. | Recomiende inspecciones y mantenimiento periódicos de la bicicleta para garantizar que sea segura y esté en buen estado de funcionamiento. | Doporučte pravidelné kontroly a údržbu kola, aby bylo zajištěno, že je bezpečné a v dobrém provozním stavu. | Preporučite redovite preglede i održavanje bicikla kako biste bili sigurni da je siguran i u dobrom radnom stanju. | Preporučite redovite preglede i održavanje bicikla kako biste bili sigurni da je siguran i u dobrom radnom stanju. | Javasolja a kerékpár rendszeres ellenőrzését és karbantartását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságos és jó állapotban van. |
| Geben Sie Geschenke wie reflektierende Kleidung, Fahrradlichter und Rückspiegel, um die Sichtbarkeit des Radfahrers zu verbessern. | Give gifts such as reflective clothing, bike lights and rearview mirrors to improve the cyclist's visibility. | Offrez des cadeaux tels que des vêtements réfléchissants, des éclairages de vélo et des rétroviseurs pour améliorer la visibilité des cyclistes. | Fai regali come indumenti riflettenti, luci per bici e specchietti retrovisori per migliorare la visibilità del ciclista. | Geef geschenken zoals reflecterende kleding, fietsverlichting en achteruitkijkspiegels om de zichtbaarheid van fietsers te verbeteren. | Ofrezca obsequios como ropa reflectante, luces para bicicletas y espejos retrovisores para mejorar la visibilidad de los ciclistas. | Darujte dárky, jako jsou reflexní oblečení, světla na kolo a zpětná zrcátka, abyste zlepšili viditelnost cyklistů. | Dajte darove kao što su reflektirajuća odjeća, svjetla za bicikle i retrovizori kako biste poboljšali vidljivost biciklista. | Dajte darove kao što su reflektirajuća odjeća, svjetla za bicikle i retrovizori kako biste poboljšali vidljivost biciklista. | Ajándékozzon olyan ajándékokat, mint a fényvisszaverő ruházat, a kerékpáros lámpák és a visszapillantó tükrök, hogy javítsák a kerékpárosok láthatóságát. |
| Ermutigen Sie den Radfahrer dazu, an Fahrradkursen teilzunehmen, um seine Fahrtechnik und Sicherheitsbewusstsein zu verbessern. | Encourage the cyclist to take cycling classes to improve his riding technique and safety awareness. | Encouragez le cycliste à suivre des cours de cyclisme pour améliorer sa technique de conduite et sa sensibilisation à la sécurité. | Incoraggiare il ciclista a prendere lezioni di ciclismo per migliorare la propria tecnica di guida e la consapevolezza della sicurezza. | Moedig de fietser aan om fietslessen te volgen om zijn rijtechniek en veiligheidsbewustzijn te verbeteren. | Anime al ciclista a tomar clases de ciclismo para mejorar su técnica de conducción y su conciencia de seguridad. | Povzbuďte cyklistu, aby se účastnil cyklistických kurzů, aby si zlepšil techniku jízdy a povědomí o bezpečnosti. | Potaknite bicikliste na tečajeve vožnje bicikla kako bi poboljšali svoju tehniku vožnje i svijest o sigurnosti. | Potaknite bicikliste na tečajeve vožnje bicikla kako bi poboljšali svoju tehniku vožnje i svijest o sigurnosti. | Ösztönözze a kerékpárost, hogy vegyen kerékpáros órákat vezetési technikájának és biztonság tudatosságának fejlesztése érdekében. |